

WO/GA/31/5
ANNEX
المرفق

<p>أهداف السياسة العامة والمبادئ الأساسية بشأن حماية أشكال التعبير الثقافي التقليدي/الفولكلور</p> <p>مشروع نص يعرض على نظر اللجنة: الوثيقة WIPO/GTRTKF/IC/7/3 بناء على طلب اللجنة (الفقرة ٦٦ من الوثيقة WIPO/GTRTKF/IC/6/14)</p>	<p>أهداف السياسة العامة والمبادئ الأساسية بشأن حماية المعارف التقليدية</p> <p>مشروع نص يعرض على نظر اللجنة: الوثيقة WIPO/GTRTKF/IC/7/5 بناء على طلب اللجنة (الفقرة ١٠٩ من الوثيقة WIPO/GTRTKF/IC/6/14)</p>
<p>الاستفادة من المبادئ والمواقف الوطنية والإقليمية القائمة والبيانات المقدمة إلى اللجنة ومن الوثيقة WIPO/GTRTKF/IC/6/3 والوثيقة WIPO/GTRTKF/IC/6/4 واستكمال أطر العمل المقترحة مثل الوثيقة WIPO/GTRTKF/IC/6/12 (اقترح مجموعة البلدان الأفريقية). ومجموعتان مختلفتان من المبادئ والأهداف، لكن انشغالات المجتمعات التقليدية ومصالحها الشمولية تجعل بعض تلك المبادئ والأهداف تنطبق على المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي على السواء. واحترام الإطار الدولي للقانون والسياسة العامة بشأن الموارد الوراثية (لا سيما الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي والمعاهدة الدولية لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة).</p>	

على مستوى المبدأ

آليات من أجل الاعتراف بحماية الملكية الفكرية للمعارف التقليدية/أشكال التعبير الثقافي التقليدي في ولايات قضائية أجنبية

بالاستناد إلى مبادئ أساسية (الوثيقة WIPO/GTRTKF/IC/6/6) مدرجة في المواد الموضوعية بشأن المعارف التقليدية/أشكال التعبير الثقافي التقليدي (كما وافقت على ذلك اللجنة في الفقرة ٢٣١ من الوثيقة WIPO/GTRTKF/IC/6/14)

على مستوى التنفيذ العملي

خيارات السياسة العامة والمبادئ الأساسية بشأن حماية أشكال التعبير الثقافي التقليدي/الفولكلور

مشروع نص يعرض على نظر اللجنة: الوثيقة WIPO/GTRTKF/IC/7/4 بناء على طلب اللجنة (الفقرة ٦٦ من الوثيقة WIPO/GTRTKF/IC/6/14). الوسائل الكفيلة بتحقيق الأهداف والمبادئ على أرض الواقع في القوانين الوطنية/الإقليمية؛ والاستفادة من مواد اللجنة كالدراسات الاستقصائية والتقارير وعروض الخبراء والمناقشات والتحليلات (مثل الوثيقة WIPO/GTRTKF/IC/6/3) وبالاستناد إلى التجارب الحالية للدول الأعضاء، بما في ذلك القوانين الوطنية والإقليمية بشأن حماية أشكال التعبير الثقافي التقليدي/الفولكلور إلى جانب الصكوك الدولية السارية.

خيارات السياسة العامة والآليات القانونية من أجل حماية المعارف التقليدية

مشروع نص يعرض على اللجنة: الوثيقة WIPO/GTRTKF/IC/7/6 بناء على طلب اللجنة (الفقرة ١٠٩ من الوثيقة WIPO/GTRTKF/IC/6/14)

الوسائل الكفيلة بتحقيق الأهداف والمبادئ على أرض الواقع في القوانين الوطنية/الإقليمية؛ والاستفادة من مواد اللجنة كالدراسات الاستقصائية والتقارير وعروض الخبراء والمناقشات والتحليلات (مثل الوثيقة WIPO/GTRTKF/IC/6/4) وبالاستناد إلى التجارب الحالية للدول الأعضاء.

تدابير دفاعية من أجل حماية المعارف التقليدية(*)

١- مبادئ توجيهية وتوصيات بشأن الاعتراف بالمعارف التقليدية في فحص البراءات (الوثيقة WIPO/GTRTKF/IC/7/8)، والعمل الذي أقرته اللجنة في دورتها السادسة.

٢- وتدابير دفاعية أخرى قيد الإعداد (الوثيقة WIPO/GTRTKF/IC/7/7 والوثيقة WIPO/GTRTKF/IC/6/8)

(*) انظر أيضا العمل بشأن الكشف عن البراءات والمنجز في إطار البند 'الموارد الوراثية' من جدول الأعمال (ورعاقه بالمعارف التقليدية).

استعراض لمواد اللجنة الحكومية الدولية لأغراض برنامج عمل معجل ٢٠٠٤-٢٠٠٥

مواد أكثر تفصيلا وتوافقا مع الأهداف والمبادئ العامة مع الاعتراف بالحاجة إلى نوع من التنوع في المناهج الحالية. والإسهام في الاتساق العام والتوافق الشامل لمشروعات اللجنة الحكومية الدولية وإسناد الجهود المبذولة من أجل تحقيق المبادئ والأهداف على أرض الواقع.

تدابير بشأن الملكية الفكرية والموارد الوراثية

١- مبادئ توجيهية عملية عن جوانب الملكية الفكرية في اتفاقات النفاذ واقتسام المنافع(*) (الوثيقة WIPO/GTRTKF/IC/7/9)

(بالاستناد إلى المبادئ المنفق عليها في دورات اللجنة السابقة، ومشروع النص الذي نظرت فيه اللجنة في دورتها السادسة - الوثيقة WIPO/GTRTKF/IC/6/5)

٢- آليات الكشف فيما يتعلق بالموارد الوراثية المستعملة في الاختراعات(*)

الاستفادة من الدراسة التقنية المنجزة واقتراحات بشأن مبادئ توجيهية وتوصيات مقدمة إلى اللجنة في دورتها الخامسة والسادسة؛ ودعوة الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي لا تزال قيد النظر.

(*) تتناول مجموعة المواد الأولى والثانية معا مسائل المعارف التقليدية فيما يتعلق بالموارد الوراثية.